ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 17 Ὀκτωβρίου 1924 ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ Θ' ΑΡΙΘ 2413 | ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΣ | ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος: «Κωνστ. Καβέτσου»

ΣΧΟΛΙΑ

ΕΚ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ

Ἀς προεβλέπετο ἡ Κυβέρνησις Μιχαλακοπούλου συνεκέντρωσεν ἱκανὴν πλειοψηφίαν ἐν τῇ Ἐθνοσυνελεύσει. Τὸ πρόγραμμα τῆς νέας Κυβερνήσεως εἶνε πλούσιον εἰς ὑποσχέσεις. Θίγει ὅλα τὰ ζητήματα ποὺ ἀπασχολοῦν τὴν χώραν καὶ ὁμιλεῖ περὶ γενικῆς θεραπείας. Ἀλλ' εἶνε γνωστὸν ὅτι ὅλαι αἱ Κυβερνήσεις ἔχουν προγράμματα μὲ ὑποσχέσεις ὅπως καὶ ὅλοι οἱ ὑποψήφιοι· ἐλάχιστοι δὲ εἶνε οἱ συνειδεῖς πρὸς ἑαυτοὺς καὶ τὰς ὑποχρεώσεις ποὺ ἀναλαμβάνουν δι' αὐτῶν. Ἡ νέα Κυβέρνησις θὰ εἶνε μὲ τὴν καλὴν μερίδα τῶν ὀλίγων; Δὲν τὸ πιστεύομεν. Ὁ ζῆλος καὶ ἡ φιλεργία τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ δὲν εἶνε ἀρκετὰ ἀφόβια διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν δυσκόλων περιστάσεων. Ἐν τούτοις ἂς ἀναμένωμεν διὰ νὰ τὴν κρίνωμεν ἀπὸ τὰ ἔργα της.

ΠΕΡΙ ΣΙΩΠΗΣ

Αἱ περιφέρειαι Πλωμαρίου καὶ Μηθύμνης ἐξοκολουθοῦν νὰ διαμορτύρωνται διὰ τὸν τρόπον ποὺ ἤρχισεν ἡ ἐπισκευὴ τῶν δρόμων. Καὶ μᾶς παρακαλοῦν νὰ φωνάξωμεν μαὶ ἡμεῖς. Μὰ ἂν δὲν ἀπατώμεθα ἐχομεν ξελαρυγγιοθεῖ. Οἱ ἀρμόδιοι εἶνε πὺ σιωποῦν. Ἴσως ἀκολουθοῦν τὸ σοφὸν λαϊκὸν γνωμικόν: «Ἀργυρὸ τὸ μίλημα καὶ χρυσὸ τὸ σώπα.»

ΚΑΡΒΟΥΝΑ !

Τὸ θερμόμετρον κατήλθεν ἀποτόμως· ἤρχισε τὸ κρύο· ὁ χειμὼνας προμηνύεται βαρύς· ἡ γρίππη φλοξεεῖται εἰς· διὰ σχεδὸν τὰ σπίτια· καὶ κιβρυνον αὐλαμοῦ. Φανταζόμεθα ὅτι οὔτε εἰς τὸ σπίτι τοῦ κ. Δασάρχου δὲ πρέπει νὰ ὑπάρχουν. Πόθεν προέρχεται ἡ ἔλλειψις τὸ ἀγρύπνμεν κατ' ἐπανάληψιν· καὶ τὴν προειρημένην μάλιστα ἀποδείξαντε. καὶ τὰ προληπτικὰ μέτρα· ἀλλά, οἱ ἀρμόδιοι, σκύβοντες ἐπάνω εἰς τὸ ξηρὸν γρίμμα τοῦ Νόμου, δσης ὁμιλεῖ περὶ «προστασίας χλωρίδος» καὶ κλοιοῦνθῶν μετὰ ρηγάνεως, ἔχουν τὴν συνείδησιν ἥσυχον καὶ ἀλλαφροῦν διὰ τὸν κοσμάκην. Σήμερα, ἐὰν εὑρεθοῦν μεσικὰ κάβουνα θὰ ἀγορασθοῦν πρὸς 2.70—3 δρχμὰς τοῦ ἀκίστου. Ἐπειδὴ οἱ κορβουνέρηδες, ρφκινδυνεύουν, δπω, ἰσχυρίζονται, διὰ νὰ τὰ μεταφέρουν. Τὸ δὲ χειρότερον εἶνε ὅτι δὲν εὑρίσκονται καὶ αὐτό. Εἶνε προφανὲς; κτιόπιν τοῦ των ὅτι αἱ εὐθύναι τῶν ἀρμοδίων εἶνε βαρεῖαι. Δὲν ἤμπορεῖ νὰ μείνῃ ρηγῶν καὶ ἀμφιγείρευτος ἕνας κόσμος 50 χιλιάδων μόνον καὶ μόνον διότι ἡ γραφειοκρατία τὸ θέλει ἔτσι. Ὁ κ. Δασάρχης καὶ ἡ Νομαρχία καὶ ἡ Δῆσις τῆς Ἀστυνομίας δφείλουν νὰ σκεφθοῦν περὶ ἐγκαίρου λήψεως μέτρων προτοῦ ἡ ἔλλειψις ἐξελιχθῇ εἰς ζήτημα τάξεως. Εἰ: τὴν δπαθηρον ὁ πίρχουν μεγάλαι πρανατοθῆκαι κορβούνων. Οἱ κίτρο ἐ ἰων θὰ τὰ ἐπόλυον εὐχαρίστως, ἐὰν δὲν δπηγρεύετο τὸ τοιοῦτον, καὶ δὲν ὑρίσκατο ὁ κίνδυνος τῆς κατασχέσεώς τον, ὡς ἀδηλώτων.

Κατὰ τὴν γνώμην μας ἡ ἐξακολούθησις τῶν περιστάσεων θὰ ἠδύνατο νὰ γίνῃ ὡς ἑξῆς: Νὰ διατεχθοῦν τηλεγραφικῶς οἱ Πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων νὰ δηλώσουν ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῶν δασικῶν καὶ ἀστυνομικῶν τοπικῶν ἀρχῶν ταχέως, καὶ ὑπευθύνως πόσα κάρβουνα παλαιᾶ; προελεύσεως—τὸ Δασαρχεῖον ἀ ὁρίσῃ τὸ χρονικὸν ὅριον—ὑπάρχουν εἰς τὴν περιφέρειάν των. Καὶ νὰ δοθοῦν αἱ ἀνάλογοι ἄδειαι μεταφορᾶς τῶν ἀνεγκλίτων ποσοτήτων εἰ; τὴν πόλιν, ὅπου νὰ ποιηθοῦν διατιμημένα πρὸς 2 δρ. κατ' ὀκᾶν χονδρικὰ. Ἀ: ὁρισθῇ καὶ τὸ ἀνάλογον τέλος διὰ τὸ Δημόσιον. Τὸ ὑπουργεῖον δὲν θὰ ἀρνηθῇ νὰ ἐγκρίνῃ ἐκ τῶν ὑστέρων τὸ μέ ρ ν αὐτὸ τὸ ἐπιβληθὲν ὑπὸ τῆς ἀνάγκης. Διότι δι' αὐτοῦ θὰ θεραπευθοῦν οἱ ἀνάγκαι διοκλήρου πόλεως, χωρὶς νὰ ζημιωθῇ τὸ Δημόσιον οὔτε καὶ ἡ καριβότης χώρας τῶν προμόνων Νόμων μας, ἀφοῦ πρόκειται περὶ καρβούνων ποὺ ἔχουν καιεῖ ἤδη πρὸ πολλῶν μηνῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν νομίμων τότε διατυπώσεων, θεωροῦντι δὲ σήμερον λαθραῖαι διὰ τὸν λόγον ὅτι εἰ κάτοχοί των δὲν τὰ ἐδήλωσαν ἀρμοδίως, μὴ λαβόντες γνῶσιν τῶν νεοτέρων σχετικῶν παρορισμῶν διατάγῶν. Ἐὰν αἱ ἀχεῖ δὲν ἐπιθυμοῦν νὰ ζῶυν διαδήλωσαν ριγνοῦνται; πληθυσμὸ κάτω ἀπὸ τὴ γραφεῖ ! των ἀ: σασύσουν ἐφ' ὅσον εἶνε καιρός. Εἴκομεν καὶ ἐλπίσαμεν.

ΠΑΡΙΣΙΝΑ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Τοῦ κ. Clément Vautel.

ΜΕΤΑ 10 ΕΤΗ

De plus Ford en plus Ford.

Ὁ μεγάλος κατασκευαστὴς τῶν αὐτοκινήτων κ. Ford, προεῖπε τὴ ἑξῆς:

— «Τὸ αὐτοκίνητο τοῦ μέλλοντος δὲν θᾶνε πλέον αὐτοκίνητο, θᾶναι ἀεροπλάνο. Εἰ; τὰ ἐργοστάσιά μου, οἱ μηχανικοὶ προσπαθοῦν νὰ λύσουν τὸ πρόβλημα τοῦ μικροῦ καὶ ἐλαφροῦ ἀεροπλάνου, τὸ ὁποῖον θᾶναι προσιτὸν εἰς ὅλα τὰ βαλάντια. Ἤμπορῶ νὰ σᾶ; βεβαιώσω ὅτι πρὶν παρέλθουν 10 χρόνια, τὰ καταναλωτὰ ἄρθονα ἀεροπλάνα δ πως κατασκευάζω τώρα αὐτοκίνητα.»

Φαντάζομαι πὼς ὅ: οἱ κατασκευαστὰ θὰ κόμουν τὸ ζῆιο καὶ στὴ 1934, θὰ ἔχουμε σχεδὸν ὅλοι τὸ μικρό μας μονοκλάνο «Citroen» μὲ 7.800 φράγκα ποὺ θὰ τρέχῃ μὲ 200 χιλιόμετρα τὴν ὥρα.

Ἀπὸ ἐδῶ ἴσως νὰ ἀξαρτᾶται καὶ ἡ λύσι; τοῦ προβλήματος τῆς κατοικίας. Δὲν θὰ ζητοῦμε πλέον, εἰς μάτην, δυὸ δωμάτια καὶ μιὰ κουζίνα εἰς τὸ κέντρον τῶν Παρισίων, διότι θὰ μποροῦμε χωρὶς δυσκολία νὰ τὸ βροῦμε εἰς τὸ κέντρον τῆς Γαλλίας,—δηλ. δυὸ βήματα πέρα ἀπὸ τὸ χρηματιστήριον. Ἐκτὸς ἐὰν καὶ οἱ γεωργοὶ ἀντικατασταθοῦν καὶ αὐτοὶ τὰ αὐτοκίνητά τους μὲ ἀεροπλάνα καὶ ἀποφασίσουν νὰρθοῦν νὰ κατοικήσουν στὸ Παρίσι, γιὰ νὰ ξαναγυρίζουν κάθε πρωὶ εἰς τὸ χωρίο τους ἐπὶ πτερούγων ἀνέμων. Ἐπειδὴ δὲν εἶναι βέβαιον ὅτι ἡ ταχύτη: καὶ ἡ εὐκολία τῶν μέσων τῆς μεταφορᾶς δ.ευκολύνουν τὴν ἀπανέντρασιν. Ἀπεναντίας ὁ σιδηρόδρομος ὑπῆρξεν ἡ αἰτία, ὁ κυρίως ὑπεύθυνος τῆς ἐρημιᾶς τῶν ἐξοχῶν.

Εἶναι μάταιον νὰ σκεφθῇ κάν κανεὶς νὰ συγκοιτάσῃ τὰ πτερὰ τοῦ ἀεροπλάνου.

Τὰ σύνεφα τοῦ μέλλοντος θὰ ἀπ γεμᾶτα ἀπὸ κίνησιν καὶ θ' ἀοθῇ καὶ ἡ σειρὰ τοῦ Palavas-les-Flots, νὰ εὐχάσκεται σὲ 3 ὥρ.ν ἀπόσταση ἀπὸ τὸ Παρίσι: "Ὅσο γιὰ τὴν πατρίδα, αὐτὴ θὰ εἶνε εἰς τὰ πρόσεια. Πολὺ καλά, ἀλλὰ τί κατρκυΐσματα κατὰ τὰ; ὥρ.ας Κυριακά; !

Μετὰ τὸ πρόγευμα ὁ ἀμφιτρίων τοῦ Bécon les-Brayères θὰ πῇ εἰς τὴν μαρίν του οἰκογένειαν καὶ τοὺς πρόσεκλημένους:

— Δὲν πᾶμε νὰ κάνουμε ἕνα μικρὸ γῦρο σὰ, ὄχθες τοῦ ποταμοῦ Loire; Θὰ πάρουμε τὸ ὁρεκτικὸ στὸ Saumur καὶ θὰ ἐπιστρέψουμε γιὰ τὸ φαγί!

Καὶ ὅλοι θὰ ἐπιδοκιμάζουν....

"Ὅλοι ἐπίσης οἱ ἐνάφρια περιπατητὰ θὰ πέφτουν κατακέφαλα πρὸ; τὴν γῆν, ὅσ ἐπὶς συγκοιτῶν εἰ; 1060 μέτρων ὕψ.ος ἕνα ἀεροπλάνον μεταφέροντα τοὺ, σπόρτσμαν τοῦ Βορδῶ εἰς τοὺ; Ἱππικοὺ: ἀγῶνα: τοῦ Longchamp.

Αἱ ἐφημερίδε: τῆς Δευτέρας θὰ ἀνεφέρουν κατὰ ὁμοιόκαλα: διάφορα τέτοια γεγονότα, ἀλλ' εἰ σκφὲρ τοῦ ἀέρος δὲν θὰ κηρυχίνουν πιὸ σιγὰ πρὸς ἕνα... ἄλλον καλλίτερον κόσμον.

Αὐτοὶ εἶναι—μεταξὺ ἄλλων—οἱ προβλέψεις τοῦ κ. Henry Ford.

"Ὅσο γιὰ μένα σᾶ; διοβεβαιῶ πὼς; δὲν θὰ βγῶ τὴν Κυριακὴ περίπατο, ὄχι καὶ μὲ τὰ πόδια, μετὰ τὸ 1934: Νάχῃ κανεὶς τὴν οἰκογένειάν του ὑπὸ μάλιμης εἴτε ὑποφαρτό, ἀλλά, ὅπ μοῦ εἶναι ἀρκετὰ δυσάρεστον νὰ τὴν δεχθῶ κομμὰ μέρα ἐπάνω στὸ κεφάλι μου.

Μετάφρ. Β.

ΜΙΚΡΑ—ΜΙΚΡΑ

§ Ὁ ἐμίρης Ἀλὴ ἀδέχθη τὸν θρόνον τῆς Χεδζάζης, ἀλλ' ἐὰν ἡ Χαλιφεία. Τὸ ἐθνικὸν Κομιτάτον τῆς Χεδζάζης, προσφέρθη εἰς τὸν ἐμίρην Ἀλὴ, ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὰς ἐπιθυμίας τοῦ λαοῦ.

§ Συνελήφθη ἐν Γάγκοιν(Ἰνδίαι) ὡς συνωμότης ὁ βουδιστὴς ἱερεὺς Ὀτιάμα, ἐκ τῶν ἀρχηγῶν τοῦ κινήματος ἀναβρηγίσεως.

§ Γίνεται σκέψις νὰ διοργανωθῇ Γαλλικὴ ἀποστολὴ πρὸς ἐξοφνίσιν τοῦ Βορείου Πόλου ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀεροπόρου Ἰουλίου Παγῆ.

§ Ὁ διάδοχος τῆς Ἰταλίας προσεχώρησε εἰς Ἀγγελνεῖς ἀφίκατο ἐν Μαδρίτῃ, ὅπου θὰ ἐπισκεφθῇ ἀνεπισήμως πόλεις τινὰς τῆς Ἀνδαλουσίας, μετὰ δὲ θὰ ἀναχωρήσῃ ἐπιστρέφων εἰς τὴν Ἰταλίαν.

Ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

— *Ἡ θέσις τῶν Τούρκων προσφύγων*

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 14. — Ὁ χθὲς εἰς τὴν πόλιν μας ἀφιχθεὶς ὑφυπουργὸ; τοῦ Ἐποικισμοῦ Ὁμὲρ Λουτφῆ βέης ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς πρὸς τὰς τουρκικὰς ἐφημερίδας.

Μετοβαίνω εἰ; Ἀμισὸν διὰ νὰ ἐξετάσω τὴν κατάσεισιν τῶν ἐκεῖ προσφύγων καὶ λοῦω τὰ ἀπαιτούμενα μέτρα. Εἰς τὴν περιφέρειαν ἐκείνην θὰ ἰδρύσωμεν χωρίο, διὰ τὰ ὁποῖα ἀπὸ τοῦδε διεθέσαμεν εἰς τὸν προϋπολογισμόν μας 320 χιλ. λίρας. Οἱ εἰς τὰς σκηνὰς οἰκοῦντες πρόσφυγε; θὰ ἐγκατασταθοῦν οὕτω εἰς τὰ; οἰκία;.

Περὶ τῆς θέσεως τῶν προσφύγων λέγονται πολλά. Ἐν τούτοις σᾶς βεβαιῶ ὅτι οὐδὲν τούτων εἶναι ἀληθές. Ἡ θέσις τῶν προσφύγων εἶναι πολὺ καλή.

Οἱ Τοῦρκοι Θεσσαλονίκης

Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς Τούρκους τῆς Θεσσαλονίκης, περὶ αὐτῶν δὲν εἶχε ληφθῇ προτέρα τις ἀπόφασις κρὸ; ἐγκαταστάσεί των ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Ἐσχάτω; μόνον τὸ Ὑπουργεῖον ἔλαβε τὴν τελευταίαν ἀπόφασιν, κατὰ ἣν ὅλοι οἱ Θεσσαλονικεῖς θὰ κατανεμηθοῦν εἰ: τὰ; διαφόρου; πόλει: τῆ: Ἀνατολῆ:. Ἡ ἀπόφασίς μας αὕτη συμφέρει καὶ εἰ: τοὺς Θεσσαλονικεῖς καὶ συμβιβίζεται μὲ τὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα τῆς χώρας.

Μόνον οἱ πολὺ πλούσιοι καὶ οἱ μεγάλοι ἔμπορο: θὰ δυνηθοῦν νὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν.

Συνεπῶς δὲν θὰ λῆς θοῦν καθόλου ὀπ' ὄψι οἱ ἀντιρρήσε; καὶ οἱ ἰσχυρισμοὶ τῶν Θεσσαλονικέων. Ἡ ἀπόφασι τοῦ Ὑπουργείου εἶνε τελειωτικὴ καὶ θὰ ἐφαρμοσθῇ δ.' ὅλου; ἐξ ἴσου.

Ἡ ἐνίσχυσις τῶν προσφύγων

Ἐπειδὴ εἰ: τὸν προϋπολογισμὸν δὲν ἔχομεν ἱκανὸ ἐπιτρόπ κοτδόλιον διὰ τοὺς Τούρκου; πρόσφυγα; τοὺ; μελλόντας νὰ ἔλθουν ἐκ Ρουμανίας, Σερβίας καὶ ἄλλων χωρῶν, τοῦτο: δὲν θὰ δυνηθῶμεν δυστυχῶς νὰ δεχθῶμεν εἰ: τὴν χώραν μας. Κα: διὰ τὸ ἐπιόν ἔτος δὲν διεθέσαμεν διὰ τοὺς τοιούτους πασόν τι.

"Ἡμεῖς βοηθοῦμεν ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεών μας, μόνον τοὺς ἐξ Ἑλλάδος πρόσφυγα;.

Ἐφέτος διεναίμαμεν εἰς τοὺς πρόσφυγας 400 χιλ. λιρῶν σπορῶν.

Τὸ «Ἐταμπλὶ»

Δὲν γνωρίζω τὶ περὶ τοῦ ὑπὸ τὴ μιτκῆς ἐπὶ τῆς ἀνταλλαγῆς ἐπιτροπῆ συζητουμένου «ἐταμπλί». Ἐν τούτοις ὑποθέτομεν ὅτι ἀφεύστως θὰ ὑπερισχύσῃ ἡ ἄποψις τὴν ὁποίαν θὰ ὑποστηρίζουν οἱ πληρεξούσιοί μας. Ἐδόθησαν διαταγαὶ ὅπω: ἀμέσω; ἀρχίσῃ ἡ ἀποστολὴ τῶν εἰ, τὴν ἀνταλλαγὴν ὑπο«εμένων Ρωμηῶν τῆς Κωνῃόλεως.

Συμφώνω πρὸ: τὰς διαταγὰ; ταύτας τὴν ἐσπέραν τῆ: 26ῆ: Ὀκτωβρίου δὲν θὰ εὑρίσκεται εἰς Κω:)πολιν οὐδεὶς ἀνταλλάβμως Ρωμιός.

Θὰ ὑπεχθοῦν εἰ: τὴν ἀνταλλαγὴν καὶ οἱ ὀλιγ ρ ὑποσωρινῶς ἐγγεγραμμένοι εἰς τὰ ληξιαρχικὰ μας βιβλία.

Ὁ Ὀμὲρ Λουτφῆ βέης χθὲ; τὴν νύκτα ἀνεχώρησεν εἰ: Ἀμισὸν ἀπόψεν καὶ ἐπιστρέψῃ μετὰ 20 ἡμέρας.

— *Ὁ Ἰσμὶτ πασᾶς πρὸς τὸν Δελλάρα.— Ἡ διακοίνωσις τοῦ Ἐξηγετάρη*

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ 14.— Χθὲς ὁ κ. Δελλάρα ἔλαβε τηλεγράφημα τοῦ πρωθυπουργοῦ Ἰσμὲτ πασᾶ, διὰ τοῦ ὁποίου συγχαίρει αὐτὸν ἐπὶ τῇ ἀναλήψει τῆς πρωθυπουργίας τῆς μικτῆς ἐπὶ τῆ: ἀνταλλαγῆ: ἐπιτροπῆς.

Ὁ Ἰσμὲτ πασᾶ; εἰ; τὸ τηλεγράφημά του δηλοῖ ὅτι ἡ κυβέρνησις εἶνε βεβαία περὶ τῶν φιλικῶν καὶ ἀνθρωπιστικῶν διαθέσεών του καὶ ἐκφράζει τὴν εὐχὴν καὶ ἐλπίδ.ν, ὅτι τὰ εἰσθήματά του ταῦτα θὰ ἐξακολουθήσουν ἐδιολύόμενα.

* *

Χθὲς ὁ πρόεδρο: τῆ: ἑλληνικῆ: ἀντιπροσωπεία: εἰς τὴν Μικτὴν ἐπ τῆ: ἀνταλλαγῆ: ἐπιτροπὴν κ. Ἐξηγετάρη, ἐπισ ερθεὶς τὸν πρόεδρον κ. Δελλάρα ἐπέδωσε τὴν διακοίνωσιν, ἐν σχέσει πρὸς τὴν θέσιν τῶν ἐν Κω)πόλει ὁμογενῶν.

Ἡ διακοίνασις ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τοῦ «ἐταμπλί». Ζητεῖται δι αὐτῆ: ὅπω; τεμαιτιθῇ τὸ ταχύτερον ἡ ἀκαθόριστος κατ ἐστασις τῶν ἐνταῦθα ὁμογενῶν. Ἀναφέρονται εἰ; αὐτὴν ὁ ἄφρα γεγονότα σχετικὰ πρὸς τὸ ζήτημα, αἱ καταλήψε: κτημάτων ἀτόμων ἑλλήνων Ρωμηῶν, μὴ ἀνταλλεξίμων, ἐπίσκια ι τινὲ δηλώσε: πρὸς τὸν τύπον, αἵτινα: εἶνε φύσεω: τοιαύτη; ὥστε νὰ ἀπορριφθῇ τὸν ἐνδιαφερόμενον κόσμο: καὶ ἀ-τίθ.νται κρὸς τὴν σύμβασιν περὶ ἀνταλλαγῆ. Ἡ διακοίνωσις τονίζει τὸν κινδύνου, τοῦ ὁ ποίου: παρουνάζει ἡ δημιουργηθεῖσα κατάστασις καὶ ζητεῖ παρὰ τοῦ κ. Πρωέδρου ὅπω; σκεφθῇ περὶ τῶν ἐπιβλεπόμενων ἐνεργειῶν, «ἐπ.ε ὅτ ἀτοῦν πρ:; εἰς τὴν τόσον ἐπιζημίαν δοριστίαν.

— *Ἡ ἐνέργεια εἰς τὰ σύνορα τοῦ Ἰράκ ἐναντίον τῶν Νεστοριανῶν*

ΑΓΚΥΡΑ, 12.— Αἱ ἐνέργειαι, τὰ; ὁποίας ἔλχουν ἐπιχειρήσει ἐνα:τίον τῶν Νεστοριανῶν, ἔληξαν. Οἱ Νεστοριανοὶ ὑπερβίντε: τὰ σύνορά μας ἐ:κλήθησαν καὶ ἔφυγαν πρὸς τὴν Βαγδάτην. Τὰ στρατεύματα τῆ: Χωροφυλακῆ: μη: ἔφθασαν εἰ: τὴν ὁρισθεῖσ.ν τὴν ἐκτεινομένην μεταξὺ Ζάκχο καὶ Χαγιὰ καὶ ἤτα ἀποτελεῖ τὴν νομιμὴν τοῦ «καθεστῶτο ».

Κατὰ τὴν ἐπίδεσιν οἱ "Αγγλοι διέπραξαν ὠμότητες. Ἕνα Βρετανικὸ ἀεροπλάνον κατεστράφη εἰ: τὴν περιφέρειαν τοῦ Τσιῆ.

Οἱ "Αγγλοι παραβιάζοντε: τὴν γραμμὴν τοῦ καθεστῶτο: εἶχον κατελάβει διὰ τὸν Νεστοριανὸν τὴν ἐν λόγῳ ὀρεσιφράν, τῆς ὁποίας ἡ δεσπόζουσα θέσις ἐξασφαλίζει τὴν ἄλυαν τῆ: Μοσσούλης καὶ τῆς Βαγδάτη:. Διαστρέφοντε: δμως τὰ πράγματα ἰσχυρίσθησαν ὅτι ἡμεῖς; εἴμεθα οἱ παραβιάσαντες τὸ καθεστώτ. Κατὰ τὰς διεξ:χθείσας ἐνεργείας αἱ φυλαὶ τῆς ὀρεινῆς χώρας ἐξαγριωθεῖσαι ἀπὸ τὰ ὠμότητας τῶν Νεστοριανῶν τοὺ κατελίφαν ὑποχωροῦντα. Ἐπὶ ἐπτάσιμ; 30—40 χιλιομέτρων πρὸ; Νότον τῆ: γραμμῆς δὲν ἔμεινε κανεὶ: Νεστορι ός.

Ὁ Κιουζῆμ πασᾶς περὶ τῶν ἐπεισοδίων

Ὁ χθὲς ἀφικόμενος ἐξ Ἀγκύρα: ἐπίτροπος τῆς ἑνιαῆ: ἀμύν: στρατηγὸς Κιουζῆμ πασᾶ: ἐδήλωσε εἰ: τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τόπου περὶ τῶν ἐπεισοδίων:

Τὰ στρατεύματά μας δὲν παρέβασαν ἐν Ἰράκ τὴν ὁρισθεῖσαν γραμμὴν τοῦ καθεστῶτος. Τοὐναντίον τὰ στρατεύματά μας ἐξαιτήσαν εἰς ἐπιθέσεις τῶν ἀγγλικῶν ἀεροπλάνων βορείως τῆς ὁροθετικῆς ἐκείνης γραμμῆς. Τὸ γεγονότα ἐξήγησε λεπτομερῶς διὰ τῶν δηλώσεών του ὁ Φεϊχῆ βέης ἐν τῇ Κοινωνίᾳ τῶν Ἐθνῶν.

Πότε θὰ μεταβῇ ἡ ἐπιτροπὴ εἰς Μοσσούλην

Οἱ «Τάιμς» ὁμιλοῦντες περὶ τῆς ἀναχωρήσεῆ: ἐπιτροπῆς τὴν ὁποίαν ἀπεφάσισε ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν ν' ἀποστείλῃ εἰ: Μοσσούλην, γράφου::

Τὰ μέτρα τῆ: Ἐπιτροπῆ; ταύτη; θ' ἀναγασθοῦν πιθανῶς νὰ μεταβοῦν εἰ; Μοσσούλην καὶ πολλοὶ μῆνε: θὰ παρέλθουν μέχρι: οὗ ἡ ἐπιτροπὴ δυνηθῇ νὰ ὑποβάλῃ τὴν ἔκθεσίν τη: εἰ; τὴν Κοινωνίαν. Τὰ μέλη θὰ ἐκλεγοῦν μεταξὺ τῶν ὑπηκόων κρατῶν, τὰ ὁποῖα δὲν θὰ ἠδύνατο νανεὶ; νὰ ὑποπτευθῇ ὡ; ἔχοντα τὸ ἐλάχιστον συμφέρον ἐν Ἰράκ.

Ἡ «Ταὶν» περὶ τῶν γεγονότων

Ὁ Χουσεὶν Ζζαχῆζ βέης ἐξετίζων ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ τὸ ζήτημα τῆς Μοσσούλης λέγει μεταξὺ ἄλλων:

Εἶναι γεγονὸς διὰ τὴν Δημοκρατίαν, ἡ ὁποία ὡ; βίαν ἔχει τὰ κυριαρχικὰ δικαιώματα τοῦ λαοῦ, τὰ ἐξωτερικῆ: πολιτικῆ: ζητήματά μα: ν' ἀκολουθοῦν μυστηρώδη πρείαν. Πρόσφατ ν πρόξδειγμα τὸ ζήτημα τῆς Μοσσούλης. Ἐὰν δὲ ἦσαν τὰ εὐφυᾶ ἔθνη, δὲν θὰ ἐγνωρίζομεν σχεδὸν τίποτε περὶ τοῦ ζητήματο;, ὁδὸ τὰ παρεχόμενα ἀποσπάσματα εἰδήσεων εἶνε τόσον παρίδῃ:, ὥστε ἀναζητεῖμεθα νὰ τὰ δεχθῶμεν μὲ ἐπιφύλαξιν. Αἱ ξένα πληροφορίαι δσον καὶ ἂν θεωρηθοῦν σκόπιμα καὶ καιόβουλοι, παρέχουν κάποιαν δόσιν ἀληθείας. Ποία δμω; εἶνε ἡ πραγματικὴ ἀλήθεια; Δὲ ἔχομεν ἀρί γε τὸ δυνατὸν ν' ἰσῆ μάθωμε;

Τὸ ἔθνος, ἐμπιστεύθὲν τὴν ἐπιτροπεία ν τῶν ἐξωτερικῶν εἰ; ὑψηλὴν πρισωπικότητα, ἔθεσε ἀρά γε αὐτὴν ἀνεπιφυλάκτως ὑπὸ τὴν κηδεμονίαν τοῦ ἀνθρωπάκου του; Καὶ ὅποτος ν ηδεμὼν! "Ὀχι μόνον δὲν θέλει νὰ δώσῃ οἰονδήποτε λογ ριασμόν, ἀλλ' ἐκμέ ε ἀρνούμενος νὰ δώσῃ τὴν πεκαμικὴν ἐξήγησιν πρὸς δικαιώσιν τῆς δημοσίας γνώμης.

"Ὀχι μόνον ὁ ἕθνος τύπο;, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ οἱ ἐπίσημοι κύκλοι τοῦ ἐξωτερικοῦ δηλοῦν ὅτι τὸ ζήτημα τῆς Μοσσούλης εἰσῆλθε εἰς ἀξεῖαν καὶ ταραχώδη φάσιν. Εἰ; τὸ Ἀγγλικὸν Κοινοβούλιον ἐρωτᾶται ἡ Κυβέρνησις. Εὐρισκόμεθα εἰς ἐμπάλεμον κατάστασιν μὲ τὴν Τουρκίαν γι Τί σοβαρὸν λοιπὸν συμβαίνει ὥστε νὰ

Ο "ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,,

ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ ΤΡΙΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ & ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΠΡΟΣΕΧΩΣ:

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΣ ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

γίνεται λόγος περὶ ἐμπολέμου καταστάσεως; Ἀδύνατον ὅμω; νὰ ἐννοήσωμεν τὸ ἐλάχιστον, ἀφοῦ οὐδεμία προσοχὴ ἀποδίδεται εἰς τὴν δημοσίαν γνώμην.

Ἐὰν πιστεύσωμεν τὰ δημοσιεύματα τοῦ ἀγγλικοῦ τύπου, ἡ βρεττανικὴ κυβέρνησις μᾶς κατηγορεῖ ὅτι παραβιάσαμεν τὴν συνθήκην τῆς Λωζάνης. "Ὅλα ὅμω; οἱ δηλώσεις τῆς κυβερνήσεω; μας ἀποδεικνύουν ὅτι ἀπέφυγε καὶ ἀποφεύγει πᾶσαν τυχοδιωκτικὴν ἐνέργειαν. Διατί ὅμω; νὰ μᾶς θεωρῶν ὁ; στοιχεῖον ταραχοποιόν; Διατί δὲν ἐπεραστίζομεν τὸ δικαίωμά μα; ;

Αἱ διεκδικήσεις μας ἐπὶ τῆς Μοσούλη; στηρίζονται ἐπὶ τῆς ἀνάγκης τῆς ἐθνικῆς μας ἐνότητητος κα: τῆς ἀσφαλείας τῆς χώρας; Ἐὰν ἡ Ἀγγλία δὲν ἀνολουθεῖ καταστατικὴν πολιτικὴν, τί ἔχει νὰ κάμῃ εἰς τὴν Μοσούλην καὶ τὸ Ἰράκ ;

Ὁπωσδήποτε ἡ «Νταίηλυ Μαίηλ» ὀρθοφρονεῖ συνιστῶσα τὴν ταχεῖαν ἐκκένωσιν τοῦ Ἰράκ. Ἡ διατήρησις τῶν Ἄγγλων Μοσούλης καὶ ἐν αὐτῷ τῷ Ἰράκ θὰ προκαλέσῃ εἰς τὰ μέρη δκείνα σοβαρὰς ἐξεγέρσεις. Πρόσφατα ἐνήμερα τῶν ὁποδέσων τοῦ Ἰράκ καὶ τῆς Χεζζίζης βαβαιοῦν, ὅτι τὸ πρᾶξικόπημα τῶν Βαχαμπιτῶν κατὰ τὴς Μέκκας θὰ ἔχῃ ἀπήχησιν μέχρι τῆς Βαγδάτης.

Διὸ' ὀν λοιπὸν χρόνον δύο βήματα μακρὰν ἡμῶν ἐπικρατεῖ κατάστασις ἀπολύτου χάος, ἐπιβάλλεται ἐπιτακτικὴ ἡ ἀνάγκη, ὅπω; παγιωθῶμεν ἐντὸς τῶν ἐθνικῶν μας συνόρων, μὴ δεχόμενοι νὰ κατακτηθοῦν τὰ διεκιμβατά μας.

— *Ἡ «Ὀριεντ Νιοὺς» περὶ τῆς Μοσούλης*

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 14. — Ἡ «Ὀριεντ Νιοὺς» δημοσιεύει τὸ ἑξῆς κύριον ἄρθρον.

Τί συνέβη ἀφιβῆς διὰ νὰ γίνῃ ἡ κατάσεισις τῆς Μοσσούλης; ἰόσον αἰφνιδίως δξεία; Ἠνείχετο ὅτι ὁ πρόσφατος ἐν Γενεύῃ συμβιβασμὸς εἶχε θέσει τὸ ζήτημα τοῦτο εἰς λογικὰς διαστάσεις. Ὁ ὁρισμὸ; τῆς ἐπιτροπῆς εἶχε γίνῃ δεκτὸς ὁπ' ἀμφοτέρων τῶν μερῶν ἄς μὲ ὀλίγα λεξόσις. Ἐν τούτοις, πρὸ τῆς ἐνταθθα εἰσόδ ἐ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ 1924

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 17 Ὀκτωβρίου

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ
ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Συνδρομαί	Δημοσιεύσεις
Ἐτήσια: Ἐσωτερικοῦ 120 Ἐξωτερ. Α Σ. 1 Ἀμερική: Δολ. 5	Κοινωνικά καὶ ἀγγελίαι ἐφ' ἁπαξ καταχωρούμεναι ἀρ. 20—30

Δι' καταχωρήσεις κατ' ἀποκοπὴν ἐπὶ ἰδιαιτέρᾳ συμφωνίᾳ

ΤΟΠΙΚΑ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἐρματαγορὰ Μυτιλήνης	
Λίρα Ἀγγλίας	ἀρχ. 258.50
Λολλάνδων	» 57.—
Λίρα Τουρκίας Ταλαὰτ	» 31.20
Γαλλικὸν Φράγκον	» 3.—

— Ἡ «Ἐργάνη»

Πληροφ. ρούμεθα εὐχαρίστως ὅτι ἡ Νομαρχία ἀνανεώνουσα τηλεγραφικῶς εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας τὴν ἐπιτευχθέντα τόσον εὐχάριστα ἀποτελέσματα τῶν προχθεσινῶν ἐπαγρυπνῶν Δοκιμῶν τῆς Ἐργάνης χίος εἰς τὴν ὁποίαν θὰ εὕρουν πλέον σωτηρίαν τὰ ἐλαιόδενδρα ἀπὸ τὴν καταστροφὴν τὴν ὁποίαν ὑφίσταντο κατ' ἔτος ἐκ τοῦ βανδάλου ρυβίσμοῦ τῶν ἐλαιῶν καὶ θὰ συντελεσθῇ ἡ ἀναγέννησις τῆς ἐλαίας διὰ τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Δεσβιακῆς ταύτης ἐφευρέσεως δι' ἣν καὶ δι' ἐγγράφου της συνεχάρη θερμῶς τὸν Λέσβιον ἐφευρέτην.

— Ἡ ὑγεία τῆς νήσου

Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν 24ωρον ἐσημειώθησαν 27 κρούσματα ἐλονοσίας, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἕν θανατηφόρον.

— Μηνύσεις

Κατεμηνύθησαν ὑπὸ τῶν ἀσυνοσμικῶν ὀργάνων τῆς πόλεως μας 5 ἰδιῶται ἐπὶ παραβάσει ἀστυνομικῶν διατάξεων.

— Ἀβράνεια

Ὁ Ἐπιθεωρητὴς τῆς Ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας κ. Μπουμπουνος ἐν σχέσει μὲ χτὲς ἐφηπήρια τῆς «Ἀνωφόρου Καβέσσου» μᾶς ἐδήλωσεν ὅτι πρὸ καιροῦ ἐπήβαλεν ἀτιμωρίαν εἰς τὸν κ. Νομάρχην ὅπως διορθωθῇ ἡ κατεδάφισις τούτων. Ἀνεμένετο ἡ ἡ ἀπόφασις τῆς Νομαρχίας διὰ νὰ κατεδαφισθεῖ ταῦτα.

ΧΟΡΕΥΤΙΚΑ

Εἶναι βεβαία ὅτι ἡ ἀκαδημία χορῶν «ἡ Αὔρα» συνεπλήρωσε μία μεγάλη βῆμα τῆς Μυτιλήνης εἰς καλλιτεχνικὴ πρόοδο.

Δημιούργημα νέων ποὺ ἔχουν δίκη τὴ θέλησι καὶ τὴ δύναμη τῆς δράσεως, μὰ ἐπιτρέπει νὰ ἐλπίζουμε πὼ γρήγορα μὲ τὴν τελειοποίησή της θὰ ἀποκτήσουμε χορευτικὸ κέντρο ἐφάμιλλο μὲ τὰ Ἀθηναϊκά.

Μιὰ μετὰ μέσα στὸ κέντρο αὐτὸ στὰ πρῶτα του βήματα, μὲ τὴν ἀπόλυτη τάξη καὶ σοβαρότητα, τὸ διαλεχτὸ κόσμο ποὺ μαζεύει καὶ τὸν ἀληθινὸ καλλιτέχνη χοροδιδάσκαλο κ. Μπτός, ὁ ὁποῖος πολλὲς φορὲς ὡς τώρα μᾶς συγκίνησε μὲ τοὺς ὑπέροχους χορούς του, φτάνει γιὰ νὰ δικαιολογήσῃ πέρα ὡς πέρα τὶς ἐλπίδες μας αὐτές.

Δ. Κ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἐπῶρος Γ. Τασιὸς
Νικομάχη Α. Ἀνδρεσπούλου
Ἐμηνισεύθησαν

***

Στὸν ἀγ. πεμένο μου φίλο Θεμιστοκλῆ Χ" Προκοπίου καὶ στὴν ἀξιέρασιν δεσποινίδα Ἀγγελικὴ Τζίνη ὁυὸ ἐπιθέσεων τοὺς γάμους τους στὴν Ἀνάσσα τοὺς εὔχομαι γὰ ζήσουν εὐτυχισμένοι.

Γρηγόριος Κ. . . λης

***

Ἐθεώρησα καθῆκόν μου καὶ δημοσίως νὰ ἐκφράσω τὴν εὐγνωμοσύνην μου εἰς τοὺς κ. κ. Ἰατροὺς τῆς πόλεώς μας Δ. Μπούμπουραν, Ἀγ. Μπιμπουραν καὶ Στ. Βασιλειάδην διότι, μὲ ὑπεραπόρνησιν καὶ ζῆλον πρὸς τὸ καθῆκον των ὅπερ ἐμφ. αὐτοὺς, διέσωσαν ἐκ βεβαίου θανάτου τὴν μητέρα μου.

Μυτιλήνη τῇ 16 Ὀκτωβρίου 1924

Κουμάνος Γεώργιος

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι κατ' ἐντολὴν τοῦ ἐφεύρετοῦ κ. Μιχ. Π. Κοτρτζῆ ἐκόμισα παρεγγυήσας ἠλαιοσμοσικῶν μηχανῶν «ΕΡΓΑΝΗ» συμφώνως πρὸς τοὺς σχετικοὺς ὅρους παρεγγυήσεις καὶ παραδόσεως τῶν μηχανῶν τούτων ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν εἰ ἐνδιαφερόμενοι πρὸ ἡμῶν.

Κούμπας καὶ Σιμωνίδης

ΔΗΛΩΣΙΣ

Εἰδοποιοῦνται οἱ ἐργοστασιάρχαι οἱ ἔχοντες ἔμβολα πρὸς γαλβανισμόν, νὰ σπεύσωσι καὶ ὁποστέλλασι τοῦτα ἀμέσως εἰς τὴ ἓν Πειρ. φύλαξις ἐργοστασίου μας καὶ ἐπιτύχωσι σειρὰν, ἐπειδὴ ἐλάχιστοι ἡμέραι ὑπελείφθησαν πλέον διὰ τὴν ἐργασίαν ταύτην.

Fred. Hadkinson

Τριβολοι

= Μὲ τὴν καθυστέρησιν τῶν τηλεγραφημάτων χθὲς καθυστέρησε καὶ ἡ κυκλοφορία τῶν . . . ἐσπερινῶν ἐφημερίδων.

— Καὶ ἐκυκλοφόρησεν μόλις τὸ ἀπόγευμα.

— Καὶ ὅλα αὐτὰ ὀφείλονται εἰς τὴν ἐναρξιν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως.

— Οἱ ἀνταποκριταὶ ἀνέμενον τὸ τέλος τῆς συνεδρίας διὰ νὰ καταθέσουν τὰ τηλεγραφήματά των.

— Ὡς ἐὰν ἐξηγοτάτο ἡ τύχη τῆς οἰκουμένης ἀπὸ τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν μας.

= Ἡ ἔκθεσις τοῦ Δημαρχείου βαίνει ἐπιτυχῶς.

— Ἠγοράσθησαν ἀρκετοὶ πίνακες τοῦ κ. Παγίδα.

— Σημειοῦμεν μερικὰ ὀνόματα.

— Π. Βλαχόπουλος τὸν «Μῦθον τῆς Θερμῆς».

— Π. Γρηνάνης, τὸ σκίτσο τοῦ κ. Δ. Καρακάση.

— Οἱ μαθηταὶ τοῦ Διδασκαλείου τὸ «Προσφυγάκι».

— Καὶ ἄλλα.

— Τὸ τμῆμα ἀγγειοπλαστικῆς ἐτίμησαν οἱ κ. κ. Τ. Χρυσοδουλίδης, Μ. Βαμβούρης, Ν. Πετρόπουλος, Δ. Βαμβούρης καὶ ἄλλοι.

— Οἱ μικροὶ καλλιτέχναι εἶνε καθυποχρεωμένοι ἀπὸ τὴν ὑποστήριξιν τῆς Μυτιληναϊκῆς κοινωνίας.

= Ἡ κυρὰ Γρίλπη παρεπιδημεῖ καὶ πάλιν ἀπὸ τινος εἰς τὴν πόλιν μας.

— Ἐκφυλισμένη ὄμως τελείως ἡ κακομοίρα.

— Οὔτε τὸ Ὑγειονομικὸν δελτίον τοῦ 24ώρου δὲν τὴν λογαριάζει.

— Ὁ φίλος κ. Δημ. Μπ. ἀπεμύπουρας τὴν περιφρονεῖ.

— Τῆς ἀξίζει.

— Οἱ παπουλόγοι ὅμως εἶνε ἐνθουσιασμένοι ἀπὸ τὰ θέλγητρά της.

— Μία γὰρ κοῦρα ὀρχ. 50.

— Καὶ ἂν ἦταν μόνον μία;

— Ἐὰν τὸ ἐπιθεωρεῖ ἐνάντιον τοῦ ἀπαραβιάστου τῶν ἐπισολῶν.

— Συμπαθῆς τις χοροδιδάσκαλος ἔγραψεν ἐπιστολὴν πρὸς τινα συγγενή του ἐν Κων)πόλει διαμένουσαν.

— Τὴν εἴμεθα καθυστέρησι.

= Ἕνα περισταστικὸν ἐναντίον τοῦ ἀπαραβιάστου τῶν ἐπισολῶν.

— Συμπαθῆς τις χοροδιδάσκαλος ἔγραψεν ἐπιστολὴν πρὸς τινα συγγενή του ἐν Κων)πόλει διαμένουσαν.

— Τὴν εἴμεθα καθυστέρησι.

— Ἕνα περισταστικὸν ἐναντίον τοῦ ἀπαραβιάστου τῶν ἐπισολῶν.

— Τὴν ἐπιμένει εἰς φάκελλον λευκὸν ὡς ἡ χιών.

— Τὴν ἐσφράγισε, ἐκόλλησε τὰ γραμματόσημα καὶ τὴν ἔρριψεν χωρὶς ἐπανόγραμμα εἰς τὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

— Εἰς μάτην ὁ κὺρ Ἥλιας ἔσπανε τὸ κεφάλι του τίνος νὰ εἶνε ὁ βοῦρος φάκελλος.

— Ἐπὶ τέλους ἐσκέφθη πρακτικά.

— Ἐὰν εἶνε τίποτε βιαστικὸ γράμμα μὲ συμφέροντα ἐμπορικὰ γιατὶ νὰ καθυστερήσῃ.

— Ἂς δοῦμε μόνον τὸν ὁπογραφὴ.

— Καὶ παρεβίασε τὸν ἄσπιλον φάκελλον.

— Ὁ χοροδιδάσκαλος ἔχαρη χαρὰν μεγάλην.

— Διότι ἡ ἐπιστολὴ ἦτο πράγματι ἐπείγουσα καὶ σχετικὴ μὲ τὴν ἐκτόπισιν τῶν Ἑλλήνων τῆς Κων)πόλεως.

— Καὶ ἠγοράζετησε θερμὰς τὸν κὺρ Ἠλίαν διὰ τὴν ἀντισυνταγματικὴν πρᾶξιν.

— Κατὰ τὴν σύνταξιν τοῦ νέου πολιτεύματος ἄς ληφθῇ σχετικὴ μέριμνα.

— Διὰ τοὺς ἀγχάφους φακέλλους.

ὁ Κατανάγκης

Ἀνακοινώσεις

Πολλοὶ πρόσφυγες καὶ μὴ πρόσφυγες ἐγείρουσιν οἰκοδομὰς, ἢ κατασκευάζουσι ξύλινα παραπήγματα ἐπὶ Μουσουλμανικῶν οἰκοπέδων ἄνευ ἀδείας τῶν Γραφείων Ἀνταλλαγῆς. Μόνον ἡ κατασκευὴ ξυλίνου παραπηγματος μὲ ὅρον μόνον τοῦς μισθώσεως καὶ κατόπιν ἀδειᾶς ἀδείας τῶν Γραφείων Ἀνταλλαγῆς δύνανται νὰ ἐπιτραπῇ. Οἱ μὲχρι σήμερον ἄνευ τοιαύτης ἀδείας οἰκοδομήσαντες ἢ κατασκευάσαντες, παραπήγματα ὀφείλουσιν ἐντὸς μηνὸς νὰ ὑποβάλωσιν αἴτησιν εἰς τὰ Γραφεῖα Ἀνταλλαγῆς καὶ διὰ συμβολαίου μονοετοῦς μισθώσεως νὰ ἀναγωρίσωσι τὰ δικαιώματα τοῦ Δημοσίου, ἄλλως τὸ Δημόσιον δικαιοῦται νὰ κατεδαφίσῃ τὰ ἐν λόγῳ παραπήγματα ἄνευ οὐδεμιᾶ ἀποζημιώσεως. Οἰκοδομικὴ φροντὶς ἄδεια τῆς Δημαρχίας δὲν συνεπάγεται καὶ τὴν ἄδειαν οἰκοδομῆς ἐπὶ Μουσουλμανικοῦ οἰκοπέδου.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 9 Ὀκτωβρίου 1924

Ὁ Διευθ. τῶν Γραφ. Ἀνταλλαγῆς Οἴκον. Ἔφορος Μυτιλήνης.

Θ. Θεοδοσόπουλος

ΚΥΡΙΑΙ ΚΑΙ ΔΕΣΠΟΙΝΙΔΕΣ

Σταματήσατε τὰς ἀγόρας σας μέχρι τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 19ην τρέχοντος. Ἀφιχθεῖσα ἐξ Ἀθηνῶν ἡ καλλιτέχνις πλοποιὸς **Ἀφροδίτη Μουράτογλου** ἐκόμισε πλουσίαν συλλογὴν μοντελλῶν Εὐφυοπαϊκῆς προελεύσεως καὶ ὑλικὰ διὰ κοπέλλια εἰ, πλουσιωτάτην συλλογὴν ἤτοι: Ὑφάσματα *Μεταξωτά, Πῶς τὲ Σουὲτ, Βελούδ-φραπὲ, Βελούδ-κλὰκ* καὶ *Βελοὺρ Πλαὶ* εἰ, ὅλα τὰ χρώματα. *Πτερὰ φαντεζῆ*, κορδέλλες; *Μοῦσῃ* στηρίγματα, *Κωσέρα* εἰς διάφορα χρώματα καὶ διάφορων εἰδῶν. Γαρνιτοῦρες; τῆς τελευταίας μόδας.

Ἡ ἔθεσις ἀρχεται τὴν 19ην Ὀκτωβρίου ἡμέραν Δευτέραν ἐν τῷ καταστήματι μου εὐρισκόμενοι ὁπισθεν Πορεστήματος Ἐξ ὁδοῦ Μεγάλης Βρεττανίας (καινουργιου δόμου.). Πωλήσις χονδρὴν καὶ λιανικῆ. Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι.

Ἀφροδίτη Μουράτογλου

ΕΧΑΘΗ μία φοιβὰ ἐτῶν 10 μὲ τὸ τάγι της ἐτῶν 1 1)2 χρῶμα κόκκινον, ἡ οὐρὰ καὶ ἡ χαίτη ἀμφετέρων κομμένη. Ὁ εὑρὼν, νὰ εἰδοποιήσῃ τὸν ἐν Σκαλοχωρίῳ Παρθένιον Εὔυγ. Σαμαρᾶν καὶ ἀμειφθήσεται γενναίως.

Προτιμᾶτε τὰ Γάλακτα
ΣΗΜΑΙΑΣ καὶ **ΚΟΤΕΡΟ**
ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ
— Εἶναι τὰ καλλίτερα ὅλων —
Διορκὴς παρακαταθήκη:
ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ—ΔΙΑΚΑΚΗΣ

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρία θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Πλοηοῦ

Τὸ σημερινὸν ἀτμόπλοιον «ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» ἀναχωρεῖ ἐκ τοῦ Σάββατον 3η μετὰ μεσημβρίαν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σύρον, Τῆνον, Ἡράκλειον, Χανιά. Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ πρωΐαν Κυριακῆς.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΛΣΗ» ἀναχωρεῖ τῇ 18ῃ Ὀκτωβρίου ἡμέραν Κυριακὴν 10 μετὰ μεσημβρίαν διὰ Λῆμνον, Λέσβον, Κοβίλλα, Ἅγιον Ὄρος, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΝΤΙΓΟΝΗ» ἀναχωρεῖ τὴν 20ὴν Ὀκτωβρίου ἡμέραν Δευτέραν μεσημβρίαν διὰ Χίον, Πειραιᾶ Χανιὰ Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον.

***

— Ναυτικὸν Ἐπιχείρησιν Ἀχιλ. Κουρκουλῆ. Ἀτμόπλοια Γενοουλάτου.

Κάθε *Σάββατον* ἑσπέρας, 8 μ. μ. τὸ ἀτμόπλοιον «ΧΡΥΣΑΛΛΙΣ» διὰ Λεδέβατος, Κοβίλλας, Θεσσαλονίκης, Χαλκίδος καὶ Πειραιᾶ.

Πατριωτικὴ ἀτμοπλοΐα

Τὸ ἀτμόπλ. «ΣΦΗΣΙΑΔ» τόν. 1000 ἀναχωρεῖ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 19 τρέχοντος διὰ Πύργον, Βίραν, καὶ Κωνσταντζᾶ.

***

Ἐθν. Ἀτμοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΝΑΞΟΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 18ην Ὀκτωβρίου ἡμέραν Σάββατον ὥραν 8 μ. μ. διὰ Λῆμνον, Χίον, Σίμνον Ρόδον καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Ν ὅλοι Ἀλεξανδρείας συναγωνισμοῦ.

Τὸ ἀφθόστου πολυτελὲς καὶ ταχύτητος ὑπερωκεάνιον «ΠΑΤΡΙΣ» ἀναχωρεῖ τὴν Π ρασκευὴν 24 τρέχοντος κατ' εὐθεῖαν διὰ Πειραιᾶ καὶ Μασσαλίαν.

Ὁ ὑπερωκεάν εἰσκολοσσὸς «ΒΥΡΩΝ» (τέως Μεγάλη Ἑλλὰς) ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς τὴν 8η Νοεμβρίου κατ' εὐθεῖαν διὰ Νέαν Ὑόρκην. Ἐκδίδονται φορτωτικαὶ καὶ εἰσιτήρια κατ' εὐθεῖαν δι' Ἀμερικὴν, Ἀλεξάνδρειαν καὶ Μασσαλίαν.

***

— Ἑλληνικὴ Ἀτμοπλοΐα Ν. Ι. Εὐσταθιάδου

Τὸ ταχύπλοον ταχυδρομικὸν ἀτμόπλοιον «ΝΕΙΛΟΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 18 Ὀκτωβρίου ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10ην πρωΐνὴν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδέαγατς.

ΣΗΜ. Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ τὴν ἑπαύριον Κυριακὴν πρωΐαν.

Ὁ Πράκτωρ
Εὐαγ. Ι. Πολυμιάδης

***

— Ἀτμοπλοΐα «Πανταλέων»

Τὸ ἀτμόπλοιον ἀτμὸν «ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ» ἀναχωρεῖ τὴν Κυριακὴν μεσημβρίαν διὰ Πλωμάριον, Χίον, Πειραιᾶ, Λιμένας Κρήτης, Πελοποννήσου, Σύρου, Τήνου καὶ Ἄνδρου ἄνευ μεταφορτώσεως.

Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ Δευτέραν μεσημβρίαν.

***

Ἀτμοπλοΐα Ἀδελφῶν Πανταλῆ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ» τό. 2 χιλ. ἀνεχωρήσε. τὴν Τετάρτην 22αν Ὀκτωβρίου διὰ Κω)πολιν, Πύργον καὶ Βάριαν.

Πράκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*
(ἔναντι τοῦ Λιμεναρχείου)

***

— Ἀτμοπλοΐα Σάμου Ἰκῶν Δ. Ἰγγλέση

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ» ἑκάστην Πέμπτην 10ην πρωΐνὴν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδέαγατς.

(Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ Παρασκευὴν πρωΐαν.

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΝΣΕΛΜΟΥ ΔΕ ΠΟΡΤΟΥ

Ἀναχωρήσεις ἐκ Μυτιλήνης

— «Società Italiana di Servizi Marittimi».

Τὸ ἀτμόπλοιον «SARDEGNA» ἀναχωρεῖ τὴν Παρασκευὴν 17ην Ὀκτωβρίου διὰ Σμύρνην, Ρόδον, Ἀττάλειαν, Λίρνακα, Μερσίναν, Ἀλεξανδρέτταν, Τρίπολιν (Συρίας), Βηρυτόν, Κάϊφαν, Γιάφαν, Πόρτ-Σάϊτ, Ἀλεξάνδρειαν, Νεάπολιν καὶ Γένουαν.

Τὸ ἀτμόπλοιον «CONSTANTINOPOLI» ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον 18ῃ Ὀκτωβρίου διὰ Σμύρνην, Νεάπολιν, Μασσαλίαν, Πόρτ-Μαονρίτσιν καὶ Γένουα.

Τὸ ἀτμόπλοιον «Albania» ἀνεχωρήσε τὴν 22αν Ὀκτωβρίου ἡμέραν Τετάρτην διὰ Δαρδανέλλια, Κωνσταντινούπολιν, Πύργον, Βάρναν, Κωνσταντζᾶν, Σουλινᾶ, Γαλάζιον καὶ Βραΐλαν.

— «LLOYD TRIESTINO» —

Τὸ ἀτμόπλοιον «CARMOLIA» ἀναχωρήσει τὴν 22αν Ὀκτωβρίου ἡμέραν Τετάρτην διὰ Χίον, Βαθύ, Πειραιᾶ, Καλάμας, Πάτρας, Κερκύρας, Βρινδήσιον, Μπάρι, Βενετίας καὶ Τεργέστην.

Τὸ ἀτμόπλοιον «CARINTHIA ἀναχωρήσει τὴν 25ην Ὀκτωβρίου ἡμέρας Σάββατον διὰ Σμύρνην, Κω)πολιν, Τενέδου, Σαμψούντα, Ὀρδοῦ, Κερασοῦντα, Τραπεζοῦντα καὶ Βατοῦμ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἀριθ. 3615 ΑΘΗΝΑΙ 17 Ὀκτωβρίου ὥρα 3.25 πρωΐνὴ

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως συνεζητήθησαν πλείσται ὅσαι ἐπερωτήσεις ὑποβληθεῖσαι ὑπὸ διαφόρων πληρεξουσίων ἀφορῶσαι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τοπικὰ ζητήματα.

Ἀπεφασίσθη ποσέτι ὅπως κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν συνεχισθῇ ἡ συζήτησις ἐπὶ τῆς νομοθετικῆς ἐργασίας καὶ ἰδίως ἐπὶ τοῦ κανονισμοῦ τῆς Βουλῆς.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΩΝ

Κατὰ τὴν σημερινὴν σύσκεψιν τῶν μελῶν τῆς ὡς ἄνω ἐπιτροπῆς θὰ ἀποφασισθῇ ἂν πρέπει νὰ παραιτηθῶσιν ἢ ὄχι δεδομένου ὅτι δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν παρὰ τῶν ἑκάστοτε Κυβερνήσεων τὰ πορίσματα καὶ ὑποδείξεις ταύτης.

ΟΙ ΕΞΩΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΙ ΚΑΙ Η ΑΝΑΛΟΓΙΚΗ

Οἱ ἐξωκοινοβουλευτικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι ἀντιτίθενται σφοδρῶς κατὰ τῆς εἰσαγωγῆς τῆς ἀναλογικῆς ψηφοφορίας ἤτις κατ' αὐτοὺς ἀποδίδει κυβερνήσεις ἀβιώτους.

Η ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δεδομένου ὅτι αἱ ἐργασίαι τῆς ὡς ἄνω Ἐπιτροπῆς δὲν δύνανται νὰ προχωρήσωσι ἄνευ ἀντικαταστάσεως τῶν ὑπουργοπιεθέντων μελῶν της, ἀπεφασίσθη ὅπως γίνῃ ὁριστικῶς ἡ ἀντικατάστασις τούτων καὶ ἰδίως τοῦ τέως προέδρου αὐτῆς καὶ ἤδη πρωθυπουργοῦ κ. Μιχαλακοπούλου παρὰ τοῦ κ. Τσιριμώκου πιθανώτατα.

ΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΟΙ ΑΠΕΦΑΣΙΣΑΝ ΝΑ ΚΙΝΗΘΟΥΝ

Οἱ πρόσφυγες πληρεξούσιοι συνελθόντες εἰς ἰδιαιτέραν σύσκεψιν ἀπεφάσισαν ὅπως προβοῦν εἰς ἔντονον διάβημα παρὰ τῇ Κυβερνήσει ἀξιοῦντες τὴν ὅσον τὸ δυνατὸν ταχεῖαν λύσιν τῶν προσφυγικῶν ζητημάτων ἅτινα ἀρκεῖν τὸς παρελκύσθησαν.

Η ΣΕΡΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βελιγραδίου ἡ ἐκεῖ Κυβερνητικὴ κρίσις συνεχίζεται καὶ τοι καταβάλλονται προσπάθειαι ὅπως τερματισθῇ συντομώτατα.

Ο ΛΟΓΟΣ ΠΕΡΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Μιχαλακόπουλος εἰς δηλώσεις του πρὸς τὸν τύπον καὶ τοὺς πρόσφυγας πληρεξουσίους εἶπεν ὅτι ἡ ἱδρυθησομένη ὁσονοῦπω Προσφυγικὴ Τράπεζα θὰ ἀποτελέσῃ ἐνιαίαν μετὰ τῆς Κτηματικῆς Τραπέζης ἡ ὁποία θὰ ἐκδώσῃ ὁμολογίας ἔναντι τῶν παραχωρηθησομένων αὐτῇ κτημάτων.

ΤΟ ΑΓΓΛΟΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Κατόπιν τῆς σταθεροτάτης στάσεως τῆς Ἀγγλίας σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς Μουσούλης ἡ Τουρκικὴ κυβέρνησις ἀπεφάσισεν ὅπως διαμαρτυρηθῇ εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν, ἀποδεικνύουσα τὴν ἀθωότητά της εἰς τὸ ὡς ἄνω ζήτημα!

Η ΚΟΜΜΥΝΙΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΕΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Δύο κομμουνιστικοὶ ὁπόπειραι σημειωθεῖσαι ἐσχάτως εἰς τὸ Βουλγαρικὸν ἔδαφος ἐσημείωσαν ἐλπτὸν ἀποτυχίαν, καθ' ὅσον ἡ μὲν μία παρὰ τὸ Μπιτυγόζ διεσκορπίσθη ἡ δὲ ἑτέρα παρὰ τὸ (δυσανάγνωστον) πολιορκεῖται στενώτατα.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Κω)πόλεως ἡ Τουρκικὴ Ἐθνοσυνέλευσις συνῆλθε χθές. Τὸν ἐναρκτήριον λόγον ἐξεφώνησεν ὁ Μουσταφᾶ Κεμὰλ, τοῦτον δὲ διεδέχθη εἰς τὸ βῆμα ὁ Πρωθυπουργὸς Ἰσμὲτ Πασᾶ; ὅστις ἀνέπτυξε τὴν κατάστασιν εἰς τὰ σύνορα καὶ τὴν διαφορὰν τὴν ὑπάρχουσαν μεταξὺ Τουρκίας καὶ Ἀγγλίας.

Η ΡΩΣΣΙΑ ΚΑΙ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Τηλεγράφημα ἐκ Παρισίων ἀγγέλλει ὅτι 24 ὥρας μετὰ τὴν ἀποστολὴν ἐκ μέρους τῆς Ἀγγλίας εἰς τὴν Τουρκίαν τελεσιγράφου, ἡ Ρωσσία ἐπέδωκε εἰς τὴν Ρουμανίαν διακοίνωσιν αἰτοῦσα νὰ ἐκκενωθῇ ἡ Βεσσαραβία. Ἐπὶ πλέον ἀπέστειλεν εἰς τὴν Ἀγγλικὴν κυβέρνησιν ἀντίγραφον τῆς διακοινώσεως ταύτης.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

ΣΥΚΑ! ΣΥΚΑ!

Νικοκυραῖοι! Ὅσοι δὲν ἐκτιμᾶτε ἀκόμη τὴ σοβιδίσα ἀπὸ σῦκα σπεύσατε εἰς τὸ κατάστημα τῶν κ.κ.

ΑΡΣΑΦΩΝ ΦΡΑΝΤΖΗΣ & ΠΑΡΑΣΚΕΥΑ
Ἁγίου Συμεὼν 1

εἰς τὸ ὁ.ίον ἔφθασαν σῦκα ἐξαιρετῆς ποιότητος τὰ περίφημα μαυρόσυκα καὶ ἀσπρόσυκα (μάτια, βεμέδες) τὴς περφερείας Ἱππείου, εἰδικῶς συσκευασμένα διὰ τὰς οἰκογενείας εἰ μικροὺς σάκκους, τὰ ὁποῖα κοσθηφ ερ ὡς γίνονται ἀνάρποστα.

Κ μαὶ ἐγκαίρω. τὴν πρωμήθειαν σας πρὶν ἐξαντληθοῦν.

Πηρὰ τὰ ἰδίως καὶ σῦκα κοινὰ μὲ τὸ κατάρι εἰς τιμὰς ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

CUNARD - ANCHOR LINE
HOLLAND-AMERICA LINE
GENERAL AGENCY
PACIFIC LINE
NELSON LINE
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διὰ **Νέαν Ὑόρκην, Καναδᾶν, Κούβαν, Μεξικὸν, Παναμᾶν, Νότον Ἀμερικὴν καὶ**
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ.

Ἐκδίδονται εἰσιτήρια πλὴν τῶν ἀνωτέρω Πολιτειῶν δι' ΑΦΡΙΚΗΝ καὶ ΓΑΛΛΙΑΝ.

Πᾶν εἰσιτήριον ἐκδιδόμενον ἐκ τοῦ ἐντοῦθα Πρακτορείου ἰσχύει μέχρι τοῦ τελευταίου προορισμοῦ τοῦ ἐπιβίτου. Τὸ ἐντοῦθα Πρακτορεῖον ἀναλαμβάνει τὴν ἐπιτύρωσιν διεβ τηρίων παρὰ τῶν Προξενικῶν ἀρχῶν ἄνευ ἐξόδων. Δίδονται ὁδηγίαι περὶ ἀπαιτουμένων διατυπώσεων δι' ἑκάστην Πολιτείαν.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 11—12 π. μ. καὶ 4 - 5 μ. μ.

Ὁ Πράκτωρ
Κώστας Α. Ἀνδρεσπούλος

ΕΝ ΤΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΕΙ ΤΟ ΚΕΡΔΟΣ

Τὸ πιλοποιεῖον καὶ ἀνθοποιεῖον *ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥΦΕΞΗ* τελειοποιηθὲν ἀρτίως καθαρῶς ὁδηρῶνει καὶ βάφει εἰς διάφορα χρώματα κεῖται εἰς διάφορα σχέδια τῆς μόδας.

Κατασκευάζονται στέφανα γάμου-γιορ'άντας, βραχιόλι, μπρελόκια, λαμπάδες γαρνιρισμέναι, Ὅλα αὐτὰ τὰ προμηθεύεσθε μόνον μὲ 100 δροχμάς.

Παρὰ τοῦ ἰδίου κατασκευάζονται ἀτὸ τεχνητὰ ἄνθη στέφανα κηδειῶν καὶ ἀνθοδέσμας.

Τὸ κατάστημα κεῖται: Συνοικία Ἁγίου Θεράποντος; πλησίον Δουτρουῦ Ἀλαμανέλλη καὶ ὁπισθεν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.